

*Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act*

*Clause 66:* New. The proposed subsection 23(2) would clarify the garnishability of refunds of tax pursuant to Part II of the *Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act*, even though for the purposes of the *Tax Rebate Discounting Act* the discounter and not the client is treated as having a right to the refund.

*Farm Improvement and Marketing Cooperatives Loans Act*

*Clause 67:* This amendment would enable regulations to be made determining the maximum rate of interest by reference to the lender's prime lending rate.

*Federal Court Act*

*Clause 68:* This amendment would make it clear that tabling of Federal Court rules need not await the opening of the following session of Parliament.

*Financial Administration Act*

*Clause 69:* (1) to (3) These amendments are consequential on the consolidation as Schedule I.1, proposed by subclause 72(1), of the orders in council designating Ministers and divisions or branches of the public service of Canada as appropriate Ministers and departments for the purposes of this Act.

The relevant portions of the definitions at present read as follows:

*Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales*

*Article 66.* — Nouveau. Clarifie la possibilité de saisie-arrêt des remboursements d'impôt en conformité avec la partie II de la *Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales*, même si, aux fins de la *Loi sur la cession du droit au remboursement en matière d'impôt*, c'est l'escompteur et non le client qui a droit au remboursement.

*Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative*

*Article 67.* — Permet la prise de règlement concernant le calcul du taux d'intérêt maximal par rapport à celui du prêteur.

*Loi sur la Cour fédérale*

*Article 68.* — Clarification. Le dépôt des règles de la Cour fédérale n'a pas à attendre la prochaine ouverture d'une session du Parlement.

*Loi sur la gestion des finances publiques*

*Article 69.* — Découle de l'ajout de l'annexe I.1 proposé par le paragraphe 72(1).

Texte actuel du passage visé des définitions :

« ministre compétent »

b) dans le cas d'un autre ministère, le ministre que le gouverneur en conseil charge de son administration;